

V průběhu integračního kurzu je možné přecházet z jedné části kurzu do jiné a také části kurzu přeskokovat či opakovat. Budeli vaše účast na výuce pravidelná, vystaví vám pořadatel kurzu na požádání příslušné potvrzení.

Po dovršení 600 vyučovacích hodin (resp. max. 900 hodin u speciálních kurzů) je bezplatný jazykový kurz ukončen.

Na závěr základního jazykového kurzu se koná kontrolní test. V nástavbovém jazykovém kurzu, jenž následuje, se vaše znalosti němčiny rozšíří a seznámíte se i s dalšími tematickými okruhy. Součástí přípravy na závěrečnou jazykovou zkoušku je kontrolní test, konaný těsně před koncem nástavbového kurzu. Výsledek tohoto testu vám pomůže udělat si obrázek o skutečném stavu vašich jazykových znalostí.

Po ukončení jazykového kurzu následuje tzv. orientační kurz v délce 100 vyučovacích hodin. Pokud máte dostatečné znalosti němčiny, můžete tento kurz navštěvovat i bez předchozího jazykového kurzu.

Na závěr jazykového kurzu se koná test německého jazyka pro přistěhovalce (DTZ). Jeho úkolem je zjistit, zda jsou vaše ústní a písemné znalosti němčiny dostatečné. Po orientačním kurzu se koná test „Život v Německu“ (LiD). Ten má ukázat, co jste se v orientačním kurzu naučili. Účast na závěrečném testu je bezplatná. Po úspěšném absolvování obou testů obdržíte „Osvědčení o absolvování integračního kurzu“.



V případě, že v testu DTZ neprokážete dostatečné znalosti německého jazyka (úroveň B1), můžete si nástavbový jazykový kurz (300 vyučovacích hodin) jednou zopakovat. Předpokladem je podání žádosti u příslušné regionální pobočky Spolkového úřadu pro migraci a uprchlíky. Závěrečný test je i v tomto případě bezplatný.

Kolik stojí účast na integračním kurzu?

Velkou část nákladů na integrační kurzy hradí Spolková republika Německo. Jako účastník kurzu jste povinen podílet se na nákladech určitou částkou za vyučovací hodinu (tzv. příspěvek na výdaje). Za každou část kurzu v rozsahu 100 vyučovacích hodin uhradíte tuto částku před začátkem kurzu přímo zřizovateli kurzu.

Za určitých okolností je možné osvobození od příspěvku na výdaje. Předpokladem k tomu je, abyste pobíral(a) dávky v nezaměstnanosti („Arbeitslosengeld II“) nebo jiný druh příspěvku na obživu, resp. finanční potřebnost z jiných důvodů. V takovémto případě je třeba si podat písemnou žádost u některé regionální pobočky Spolkového úřadu pro migraci a uprchlíky.

Pozdní vysídlení jsou od kurzovních poplatků osvobozeni.

Žadatelky a žadatelé o azyl s dobrou perspektivou získání azylu, tolerované osoby podle § 60a odst. 2 věta 3 cizineckého zákona a osoby s povolením k pobytu podle § 25 odst. 5 cizineckého zákona jsou od poplatků osvobozené.

Pokud jste během dvou let po prvním vystavení svého oprávnění k účasti úspěšně absolvovali závěrečný test, a tedy prokázali znalosti němčiny postačující pro úroveň B1, můžete požádat o vrácení poloviny částky za náklady, kterou jste zaplatili. Příslušnou žádost si podejte u některé regionální pobočky Spolkového úřadu pro migraci a uprchlíky.

V případě, že jste byli osvobozeni od povinnosti úhrady příspěvku na výdaje, nebo pokud vám byla uložena povinnost

účasti na integračním kurzu, existuje navíc možnost plné nebo částečné úhrady cestovních nákladů na místě pořádání kurzu. Podejte si příslušnou žádost u některé regionální pobočky Spolkového úřadu pro migraci a uprchlíky. Úřad má zastoupení ve všech spolkových zemích.

Kde získáte další informace?

Cizí občané:

u místního cizineckého úřadu (jsou součástí městských, obecních nebo krajských správ) a poboček Poradenské služby pro migranty nebo Služby pro migraci mladistvých.

Občané Evropské unie:

u Spolkového úřadu pro migraci a uprchlíky, poboček Poradenské služby pro migranty nebo Služby pro migraci mladistvých.

Žadatelky a žadatelé o azyl s dobrou perspektivou získání azylu, tolerované osoby podle § 60a odst. 2 věta 3 cizineckého zákona a osoby s povolením k pobytu podle § 25 odst. 5 cizineckého zákona jsou od poplatků osvobozené:

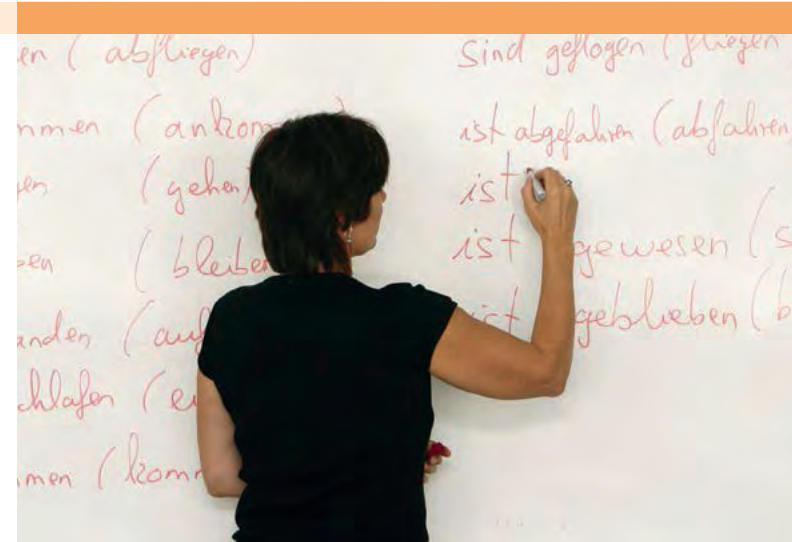
Při podání žádosti o azyl obdržíte poučení a formulář žádosti. Dále můžete získat informace na místech, kde obdrží informace cizinky a cizinci a občané a občanky Evropské unie.

Pozdní vysídlení:

u přijímací úřadovny Spolkového správního úřadu, pobočky Friedland, v místě přechodného ubytování nebo u příslušné pobočky Poradenské služby pro migranty a Služby pro migraci mladistvých.

Spolu s dokladem o oprávnění k účasti dostanete i leták s poučením o vašich právech a povinnostech během absolvování integračního kurzu a rovněž seznam zřizovatelů integračních kurzů v blízkosti vašeho bydliště.

Informace získáte také na internetu na adrese www.bamf.de/integrationskurs nebo u „Občanského integračního servisu“ (Bürgerservice Integration) na telefonním čísle **+49 911 943-0**.



Tiráž:

Vydavatel:
Bundesamt für Migration und Flüchtlinge
Referat Steuerung der Projektarbeit,
Integration durch Sport,
Informationsmanagement
Frankenstraße 210
90461 Nürnberg

Dostupnost:
Publikationsstelle des
Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge
publikationen@bamf.bund.de
www.bamf.de/publikationen

Stav: 07/2017

Tisk: Silber Druck oHG, Niestetal

Grafická úprava: KonzeptQuartier® GmbH, Fürth

Fotografie/obrazový materiál:
Joshua Hodge Photography, Marion Vogel, design-agentur Naumilkat

Redakce:
Bundesamt für Migration und Flüchtlinge
Referat Steuerung und Qualitätssicherung der Integrationskurse,
Bewertungskommission

To download this publication as a barrier-free PDF file please go to:
www.bamf.de/publikationen

OTHER LANGUAGE 
www.bamf.de/publikationen

www.bamf.de



Bundesamt
für Migration
und Flüchtlinge

Učte se německy!

Integrační kurzy pro nové
přistěhovalce

TSCHECHISCH

Integration



Integrační kurzy pro nové přistěhovalce

Co je integrační kurz?

Integrační kurz je nabídkou, poskytovanou všem novým přistěhovalecům a přistěhovalcům, žijícím trvale ve Spolkové republice Německo a hovořícím německy jen málo nebo vůbec nehovořícím německy. Není určen pro děti a mladistvé, navštěvující ještě nějakou školu.

Součástí integračního kurzu je vedle jazykového kurzu v délce 600 vyučovacích hodin i zvláštní orientační kurz, trvající 100 vyučovacích hodin. Kromě tohoto integračního kurzu obecného charakteru nabízíme zvláštní integrační kurzy pro ženy, rodiče a mladistvé a dále pro přistěhovalce s nedostatečnými znalostmi čtení a psaní. Žijete-li v Německu delší dobu a stále neumíte dobře německy, jsou vám k dispozici zvláštní pomocné kurzy. Zvláštní integrační kurzy mohou mít až 1000 vyučovacích hodin. Pokud vám jde učením rychleji, například proto, že již některý jiný cizí jazyk ovládáte, můžete navštěvovat intenzivní kurz trvající 430 vyučovacích hodin.

Co se naučíte v jazykovém kurzu?

Jednou z náplní výuky je osvojení si německé slovní zásoby ve všech důležitých oblastech každodenního života a každodenní práce. Půjde přitom například o tématické okruhy jako nakupování, prostředky veřejné hromadné dopravy, styk s úřady, hledání bytu, trávení volného času s přáteli a sousedy či různé situace všedního dne. Dozvíte se, jak má vypadat německy psaný dopis, jak vyplnit ten či onen formulář, jak správně telefonovat, jak se ucházet o místo. Naučíte se správně používat již známá i nová slova a získáte postupně jistotu v dorozumívání se německým jazykem.

Co se naučíte v orientačním kurzu?

V orientačním kurzu poznáte Německo a získáte nejdůležitější informace o zákonech a politickém systému, kultuře a novějších dějinách svého nového domova. Dozvíte se, jaká máte práva a povinnosti, a seznámíte se i s tím, jak vypadá všední

den v Německu, s jeho tradicemi, předpisy, ale i možnostmi, které skýtá svoboda a demokracie. Hodnoty, jež demokratický systém ve Spolkové republice Německo vyznává a reprezentuje, jsou důležitými tématy kurzu. Půjde při tom například o svobodu vyznání, vzájemnou toleranci a rovnoprávnost různých společenských skupin.

Kdo se může kurzu zúčastnit?

Cizinci s povolením k pobytu od roku 2005

Pokud jste po 01.01.2005 poprvé získali povolení k pobytu a žijete v Německu natrvalo, máte zákonný nárok na účast na některém integračním kurzu. Jsou-li vaše dorozumívací schopnosti v němčině nulové nebo velmi malé, jste dokonce povinni se kurzu zúčastnit. Cizinecký úřad vám vystaví potvrzení o oprávnění k účasti na kurzu.

Cizinci s povolením pobytu před rokem 2005 a občané Evropské unie

Pokud legálně žijete ve Spolkové republice Německo již delší dobu jako cizinec, nebo jste-li občanem Evropské unie, můžete se rovněž zúčastnit integračního kurzu. K tomu je zapotřebí podat písemnou žádost o povolení účasti na integračním kurzu.

Žádost lze podat u některé z regionálních poboček Spolkového úřadu pro migraci a uprchlíky, jež najdete v každé spolkové zemi. Obrátit se můžete i na některého zřizovatele kurzů ve vašem okolí, který vám při podání žádosti poskytne potřebnou pomoc.

Formuláře žádosti si lze vyzvednout na cizineckém úřadě, u zřizovatelů kurzu a prostřednictvím internetových stránek Spolkového úřadu pro migraci a uprchlíky (www.bamf.de/integrationskurs). Na těchto webových stránkách naleznete také vyhledávač, jenž vám pomůže najít příslušnou, tj. vám nejbližší regionální pobočku nebo zřizovatele kurzů. Obrátit se můžete rovněž na některou z poboček Poradenské služby pro migranty nebo Služby pro migraci mladistvých.

Pokud Spolkový úřad pro migraci a uprchlíky rozhodne, že jste oprávněni integrační kurz navštěvovat, obdržíte písemné povolení. Oprávnění k účasti ovšem zaniká, pokud nejpozději do

jednoho roku od přihlášení u zřizovatele kurzu s integračním kurzem nezačnete, za což jste sami odpovědní.

Pokud pobíráte dávky v nezaměstnanosti („Arbeitslosengeld II“) a nemůžete kvůli nedostatečným jazykovým znalostem (nebo mimo jiné kvůli tomu) najít práci, může vám být účast na integračním kurzu uložena jako povinnost.

Pozdní vysídlenec

Zpravidla máte nárok na bezplatnou účast na integračním kurzu. Tento nárok vám přísluší i jako manželce/manželovi nebo potomkovi, je-li Vaše jméno uvedeno v rozhodnutí o přijetí. Spolkový správní úřad Vám vystaví potvrzení o oprávnění k účasti na kurzu.

Osoby s německou státní příslušností

Integračního kurzu se můžete zúčastnit v případě, že máte nedostatečné znalosti němčiny a mimořádnou potřebu pomoci při začlenění do německé společnosti. Předpokladem je podání písemné žádosti o povolení účasti na integračním kurzu u některé regionální pobočky Spolkového úřadu pro migraci a uprchlíky, které najdete v každé spolkové zemi.

Žadatelky a žadatelé o azyl s dobrou perspektivou získání azylu, tolerované osoby podle § 60a odst. 2 věta 3 cizineckého zákona a osoby s povolením k pobytu podle § 25 odst. 5 cizineckého zákona jsou od poplatků osvobozené.

Žádost o oprávnění k účasti na integračním kurzu můžete podat na Spolkovém úřadu pro migraci a uprchlíky. Žadatelkám a žadatelům o azyl může navíc Spolkový úřad pro migraci a uprchlíky uložit povinnost zúčastnit se integračního kurzu. To je možné v případě, že mají dobrou perspektivu k získání azylu¹ a pobírají dávky podle zákona o dávkách žadatelů o azyl. Příslušný úřad pro dávky Vás může vyzvat k účasti na integračním kurzu.

¹ Kdo z žadatelů o azyl má dobrou perspektivu k získání azylu naleznete na webových stránkách Spolkového úřadu pro migraci a uprchlíky v následující rubrice: Infothek → Fragen und Antworten → Integrationskurse für Asylbewerber → Was heißt gute Bleibeperspektive? Nyní se to vztahuje na osoby ze zemí původu Eritrea, Írán, Írák, Sýrie a Somálsko (stav 2017).

Jak dále postupovat?

V zásadě si můžete libovolně zvolit některou z institucí pořádajících integrační kurzy, schválenou Spolkovým úřadem pro migraci a uprchlíky, a u ní se se svým oprávněním k účasti přihlásit do integračního kurzu. Spolkový úřad pro migraci a uprchlíky ovšem může přidělit určitého zřizovatele s vhodnou nabídkou kurzů, aby osobám majícím povinnost účasti na integračním kurzu zajistil brzkou účast na kurzu. Osoby, které jsou oprávněny zúčastnit se integračního kurzu, může Spolkový úřad pro migraci a uprchlíky přidělit určité pořádající instituci s odpovídající nabídkou kurzů, aby jim umožnil brzkou účast na kurzu. V obou případech bere Spolkový úřad pro migraci a uprchlíky v úvahu, aby kurzy začínaly v brzké době a byly pro Vás místně dobře dostupné.

Jazykový kurz – součást integračního kurzu – se skládá z několika částí, úseků. Základní jazykový kurz tvoří tři části, vždy po 100 vyučovacích hodinách.

Rovněž nastavbový jazykový kurz má tři části po 100 hodinách. Účasti předchází vstupní test, jehož účelem je zjistit, který úsek příslušného kurzu odpovídá osobní jazykové vyspělosti uchazeče. Budete pak navštěvovat tu část, která nejlépe vyhovuje vašim individuálním znalostem a schopnostem a vašemu osobnímu učebnímu tempu.

